

Séance ordinaire du 10 avril 2018

PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Damien, tenue à 20h00, le 10 avril 2018, en la salle habituelle des délibérations, à laquelle sont présents et forment quorum sous la présidence du maire, Monsieur Daniel Monette

Messieurs Michel Charron, conseiller au district 5
Jean-Pierre Cholette, conseiller au district 2
Pierre Deschênes, conseiller au district 4
Michel Dubé, conseiller au district 3

Mesdames Jocelyne Thouin, conseillère au district 1
Christiane Laurin conseillère au district 6

Monsieur Mario Morin, directeur général adjoint, est aussi présent devant 19 personnes.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

À 20h00, les membres du conseil municipal prennent place à la table des délibérations et monsieur Daniel Monette ouvre la séance après la constatation du quorum.

97-04-2018

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Sur proposition de monsieur le conseiller Michel Charron, il est unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté et que le point *Divers et affaires nouvelles* demeure ouvert.

ORDRE DU JOUR

1. Constatation du quorum et ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal
4. Dépôt de la correspondance du mois de mars 2018
5. Première période de questions
6. **ADMINISTRATION**
 - a. Dépôt du rapport des dépenses et paiements autorisés pour la période du 1er au 31 mars 2018
 - b. Approbation de la liste des comptes à payer au 9 avril 2018 et autorisation de paiement
 - c. Autorisation des services de consultante de madame Diane Desjardins
 - d. Embauche pour le poste de responsable de la comptabilité
 - e. Autorisation de signature du directeur général pour effets bancaires
 - f. Autorisation du directeur général auprès des diverses instances gouvernementales et société publiques

Séance ordinaire du 10 avril 2018

- g. Autorisation d'adhésion à l'Association des directeurs généraux municipaux du Québec

7. SÉCURITÉ PUBLIQUE

- a. Dépôt du rapport mensuel du Service de protection incendie

8. TRANSPORT

- a. Dépôt du rapport mensuel du Service des travaux publics
- b. Location pour le balayage des rues
- c. Appel d'offres sur invitation pour travaux d'excavation sur le chemin Beuparlant
- d. Appel d'offres sur invitation pour pulvérisation sur le chemin Beuparlant
- e. Appel d'offres sur invitation pour travaux d'excavation
- f. Appel d'offres sur invitation - concassage

9. HYGIÈNE DU MILIEU

- a. Dépôt du rapport mensuel du Service de l'hygiène du milieu
- b. Adoption du règlement 737-1 modifiant le règlement 737 concernant la gestion des installations septiques

10. URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

- a. Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme
- b. Demande de dérogation mineure 2018-016
- c. Demande de dérogation mineure 2018-026

11. LOISIRS ET CULTURE

- a. Dépôt du rapport mensuel du Service des loisirs et de la culture
- b. Dépôt du rapport mensuel de la Bibliothèque
- c. Programme d'assistance financière au loisir des personnes handicapées (PAFLPH).

12. Divers et affaires nouvelles

13. Suivi

14. Période de questions

15. Clôture de la séance

98-04-2018

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 MARS 2018

Sur proposition de monsieur le conseiller Pierre Deschênes, il est unanimement résolu que le procès-verbal de la séance ordinaire du 13 mars 2018 soit adopté tel que présenté.

99-04-2018

DÉPÔT DE LA CORRESPONDANCE DU MOIS DE MARS 2018

Sur proposition de madame la conseillère Jocelyne Thouin, il est unanimement résolu que ce conseil accepte le dépôt de la correspondance du mois de mars 2018, identifiée par le bordereau

Séance ordinaire du 10 avril 2018

numéro C-03-2018, à être classée et conservée en conformité avec les dispositions du calendrier de conservation des archives municipales.

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS

100-04-2018

DÉPÔT DU RAPPORT DES DÉPENSES ET PAIEMENTS AUTORISÉS POUR LA PÉRIODE DU 1^{ER} AU 31 MARS 2018

Sur proposition de monsieur le conseiller Michel Dubé, il est unanimement résolu que le conseil approuve la liste des chèques émis, déboursés directs, au montant de 231 603,26 \$ et des salaires nets payés, au montant de 72 333,47 \$ au cours du mois de mars 2018.

101-04-2018

APPROBATION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER AU 9 AVRIL 2018 ET AUTORISATION DE PAIEMENT

Sur proposition de madame la conseillère Christiane Laurin, il est unanimement résolu que le conseil approuve la liste déposée des comptes à payer aux fournisseurs, datée du 9 avril 2018, totalisant un montant de 115 193,42\$ et en autorise le paiement.

102-04-2018

AUTORISATION DES SERVICES DE CONSULTANTE DE MADAME DIANE DESJARDINS

Sur proposition de monsieur le conseiller Michel Dubé, il est unanimement résolu que le conseil entérine la décision de retenir les services de madame Diane Desjardins comme consultante auprès de la direction générale pour le transfert de connaissance.

103-04-2018

EMBAUCHE POUR LE POSTE DE RESPONSABLE DE LA COMPTABILITÉ

Sur proposition de madame la conseillère Jocelyne Thouin, il est unanimement résolu d'entériner l'embauche de la ressource responsable de la comptabilité pour une période de 4 mois tel que précisé dans l'offre d'emploi de la Municipalité.

Séance ordinaire du 10 avril 2018

104-04-2018

AUTORISATIONS DE SIGNATURE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL POUR EFFETS BANCAIRES

Sur proposition de monsieur le conseil Michel Charron, il est unanimement résolu d'entériner l'autorisation de signature pour effets bancaires par le nouveau directeur général, monsieur Simon Leclerc.

105-04-2018

AUTORISATION DU DIRECTEUR GÉNÉRAL AUPRÈS DES DIVERSES INSTANCES GOUVERNEMENTALES ET SOCIÉTÉ PUBLIQUES

Sur proposition de monsieur le conseiller Michel Charron, il est unanimement résolu d'entériner l'autorisation de délégation du nouveau directeur général, monsieur Simon Leclerc, auprès des diverses instances gouvernementales et société publiques.

106-04-2018

AUTORISATION D'ADHÉSION À L'ASSOCIATION DES DIRECTEURS GÉNÉRAUX MUNICIPAUX DU QUÉBEC

Sur proposition de madame la conseillère Jocelyne Thouin, il est unanimement résolu d'entériner l'autorisation d'adhésion du nouveau directeur général, monsieur Simon Leclerc, et le paiement de la cotisation annuelle y afférant, à l'Association des directeurs généraux municipaux du Québec.

107-04-2018

DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU SERVICE DE PROTECTION INCENDIE

Sur proposition de monsieur le conseiller Michel Charron, il est unanimement résolu d'accepter le dépôt du rapport mensuel du Service de protection incendie pour le mois de mars 2018.

108-04-2018

DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Sur proposition de monsieur le conseiller Pierre Deschênes, il est unanimement résolu d'accepter le dépôt du rapport mensuel du Service des travaux publics pour le mois de mars 2018.

Séance ordinaire du 10 avril 2018

109-04-2018

LOCATION D'ÉQUIPEMENT POUR LE BALAYAGE DES RUES

Sur proposition de monsieur le conseiller Michel Dubé, il est unanimement résolu que le conseil approuve la location d'équipement pour le balayage des rues pour l'année 2018. Le coût de ces travaux est évalué à 12 000 \$.

110-04-2018

APPEL D'OFFRES SUR INVITATION POUR TRAVAUX D'EXCAVATION SUR LES CHEMINS BEAUPARLANT EST ET OUEST

Sur proposition de monsieur le conseiller Pierre Deschênes, il est unanimement résolu d'autoriser la publication d'un appel d'offres sur invitation pour les travaux d'excavation sur les chemins Beuparlant Est ou Ouest.

111-04-2018

APPEL D'OFFRES SUR INVITATION POUR PULVÉRISATION SUR LES CHEMINS BEAUPARLANT EST ET OUEST

Sur proposition de monsieur le conseiller Pierre Deschênes, il est unanimement résolu d'autoriser la publication d'un appel d'offres sur invitation pour les travaux de pulvérisation sur les chemins Beuparlant Est et Ouest.

112-04-2018

APPEL D'OFFRES SUR INVITATION POUR TRAVAUX D'EXCAVATION DANS UNE SABLIERE

Sur proposition de monsieur le conseiller Michel Dubé, il est unanimement résolu d'autoriser la publication d'un appel d'offres sur invitation pour travaux d'excavation dans une sablière.

113-04-2018

APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONCASSAGE ET TAMISAGE DE GRANULAT

Sur proposition de monsieur le conseiller Michel Dubé, il est unanimement résolu d'autoriser la publication d'un appel d'offres sur invitation pour travaux de concassage et tamisage de granulats.

114-04-2018

DÉPÔT DU RAPPORT DU SERVICE DE L'HYGIÈNE DU MILIEU

Sur proposition de monsieur le conseiller Michel Charron, il est unanimement résolu d'accepter le dépôt du rapport du Service de l'hygiène du milieu pour le mois de mars 2018.

Séance ordinaire du 10 avril 2018

115-04-2018

**ADOPTION - RÈGLEMENT 737-1 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 737
CONCERNANT LA GESTION DES INSTALLATIONS SEPTIQUES**

Considérant que le conseil a pu prendre connaissance du projet de règlement 737-1 avant la présente séance;

Considérant que copie du projet de règlement a été mis à la disposition du public avant le début de la séance;

Considérant que le projet du présent règlement a été adopté le 13 mars 2018;

Sur proposition de monsieur le conseiller Jean-Pierre Cholette, il est unanimement résolu que le règlement 737-1 soit adopté comme suit, avec dispense de lecture :

RÈGLEMENT NUMÉRO 737-1

**MODIFIANT LE RÈGLEMENT 737 CONCERNANT LA GESTION DES
INSTALLATIONS SEPTIQUES**

CONSIDÉRANT que la municipalité est responsable de l'application du règlement provincial sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-22, r.22);

CONSIDÉRANT que le règlement provincial sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-22, r.22) s'applique seulement aux usages résidentiels ainsi qu'aux bâtiments qui rejettent des eaux usées dont le débit total quotidien est d'eau plus 3 240 litres;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de distinguer et de installations sanitaires ont été conçues et implantées pour un usage commercial;

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion a été donné par le conseiller Monsieur Pierre Deschênes le 13 mars 2018;

EN CONSÉQUENCE, sur proposition de monsieur le conseiller Jean-Pierre Cholette, il est unanimement résolu :

Séance ordinaire du 10 avril 2018

QUE le présent règlement soit et est adopté pour valoir à toutes fins que de droit et qu'il y soit ordonné, décrété et statué ce qui suit :

ARTICLE 1 REMPLACEMENT

L'article 6 du règlement 737 est modifié par l'ajout du paragraphe suivant :

Sont exclus du présent règlement les systèmes de traitement des eaux usées conçus et implantés antérieurement pour les fins d'un usage commercial, industriel, ou institutionnel traité par les instances provinciales et dont le certificat d'autorisation, les plans et devis de même que le rapport de conformité de l'ingénieur au dossier ont été produits à la Municipalité en bonne et due forme.

ARTICLE 2 ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Daniel Monette
Maire

Simon Leclerc
Directeur général

116-04-2018

DÉPÔT DU RAPPORT DU SERVICE DE L'URBANISME POUR LE MOIS DE MARS 2018

Sur proposition de madame la conseillère Christiane Laurin, il est unanimement résolu d'accepter le dépôt du rapport du Service de l'urbanisme pour le mois de mars 2018.

117-04-2018

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 2018-016 AU 6752, CHEMIN PHILIPPE-GADOURY

Identification du site concerné :

Matricule : 0128-72-1378

Cadastre : lot rénové 5 567 903

Adresse : 6752, CHEMIN PHILIPPE GADOURY

Séance ordinaire du 10 avril 2018

Nature et effets :

Permettre la construction d'une véranda à l'endroit où une terrasse de bois est déjà en place, en cour arrière, dont la marge de recul latérale droite après travaux ne serait que de 2,21 mètres dans sa plus petite mesure.

La demande des requérants affecte la disposition suivante du règlement de zonage numéro 382:

ARTICLE 7.7.5: MARGES LATÉRALES

« La largeur minimum de chacune des marges latérales est fixée à cinq (5) mètres ».

CONSIDÉRANT la recommandation positive sous condition du CCU à la séance du 28 février 2018;

CONSIDÉRANT que l'avis public a été affiché le 23 mars 2018 annonçant la dérogation mineure 2018-016;

CONSIDÉRANT que la parole est donnée aux personnes présentes à l'assemblée;

EN CONSÉQUENCE, sur proposition de monsieur le conseiller Jean-Pierre Cholette, il est MAJORITAIREMENT résolu D'ACCEPTER la demande de dérogation mineure 2018-016, sous condition, tel que recommandé par le comité consultatif d'urbanisme, soit que

- tous les travaux inhérents à la construction de la véranda devront se situer exclusivement à l'extérieur de la bande de protection riveraine
et
- les requérants en soient informés.

Le vote sur cette question a été demandé.

Résultat du vote : 6 pour, 1 contre.

118-04-2018

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 2018-026 au 3200, CHEMIN DU GALET

Identification du site concerné :

Matricule : 0430-35-6347

Cadastre : lot rénové 5 567 972

Adresse : 3200 chemin du Galet

Séance ordinaire du 10 avril 2018

Nature et effets :

1. Permettre le maintien en place d'un petit bâtiment accessoire détaché, en cour latérale, dont la marge de recul latérale droite est de seulement 0,10 mètre dans sa plus petite mesure.
2. Permettre le maintien en place d'un petit bâtiment accessoire détaché et d'un support à kayak, à l'intérieur de la bande de protection riveraine.

La demande des requérants affecte les dispositions suivantes du règlement de zonage numéro 382:

ARTICLE 6.3.2: GARAGES PRIVÉS ET DÉPENDANCES : IMPLANTATION DES GARAGES PRIVÉS OU DÉPENDANCES SÉPARÉS DU BÂTIMENT PRINCIPAL

« Les bâtiments accessoires doivent être localisés à au moins 1,5 mètre des lignes latérales de l'emplacement ».

ARTICLE 6.6.2 : MESURES RELATIVES AUX RIVES

« Dans la rive, sont en principe interdits toutes les constructions, tous les ouvrages et tous les travaux ».

CONSIDÉRANT la recommandation positive partielle du CCU à la séance du 28 février 2018;

CONSIDÉRANT que l'avis public a été affiché le 23 mars 2018 annonçant la dérogation mineure 2018-016;

CONSIDÉRANT que la parole est donnée aux personnes présentes à l'assemblée;

EN CONSÉQUENCE, sur proposition de madame la conseillère Jocelyne Thouin, il est unanimement résolu D'ACCEPTER la demande en partie, exclusivement pour le bâtiment accessoire détaché érigé près de la ligne latérale, sous le numéro de dérogation mineure 2018-026.

119-04-2018

DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE

Sur proposition de monsieur le conseiller Michel Charron, il est unanimement résolu d'accepter le dépôt du rapport du Service des loisirs et de la culture pour le mois de mars 2018.

Séance ordinaire du 10 avril 2018

120-04-2018

DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU SERVICE DE LA BIBLIOTHÈQUE

Sur proposition de madame la conseillère Christiane Laurin, il est unanimement résolu d'accepter le rapport mensuel du Service de la bibliothèque pour le mois de mars 2018.

121-04-2018

PROGRAMME D'ASSISTANCE FINANCIÈRE AUX LOISIRS DES PERSONNES HANDICAPÉES (PAFLPH)

Sur proposition de monsieur le conseiller Jean-Pierre Cholette, il est unanimement résolu d'appuyer une demande de rehaussement du programme d'assistance financière aux loisirs des personnes handicapées afin de permettre de répondre à la croissance des besoins dans la communauté de Saint-Damien.

DIVERS ET AFFAIRES NOUVELLES

SUIVI

PÉRIODE DE QUESTIONS

Le maire invite les personnes présentes qui le souhaitent à se lever, se nommer et à poser leur question au président de la séance sans sous-entendu ou insinuation concernant la bonne foi et l'honnêteté des élus ou fonctionnaires.

Aucune question portant sur des affaires personnelles ne sera acceptée et le décorum doit être maintenu en tout temps.

122-04-2018

CLÔTURE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, sur proposition de madame la conseillère Christiane Laurin, il est unanimement résolu de lever la séance à 21 h 15.

Daniel Monette
Maire

Simon Leclerc
Directeur général